

名侦探柯南事务所 主论坛 & 民工汉化 合办「超级剧本」活动 火热进行中 !!

名探偵

★ 系列第3话 ★

STAFF
剧场: Ayako
翻译: Bison Kozuka
编辑: gunman / Iango 阿阿 翔
设计: Iango 翔

DETECTIVE
CONAN

本周

也是爱情喜剧呢!

65卷

好评发售中
!!!!

民工汉化

FILE707 樱花少女是?

青山刚昌



怎么样？
换你也想
杀了她吧？

她就这样
厚颜无耻地
回答我。



「啊呀……
那个便宜的戒指
我早就卖掉了呢……」

手上这个虽然很
相似但是是别的
东西哟……价格也要
贵上二十倍呢……」



这是一号
嫌疑犯键谷菊奈
的声音……

啊……



盘子里的奇怪味道
是猫粮的味道，
竟然是因为那个女的
以前用那盘子
给自己的猫喂食……

怎么能一点
都不恨她呢！！



接下来
这个是……

结果只是做的
很像的复制品，
只值300元而已……

■小林老师完全误解中……

这是一号嫌疑犯
泷本两子的
声音……

啊……

然后，这是
三号嫌疑犯
儿玉柳介的
声音……

虽然他是男性
应该扯不上
关系，不过
作为参考还是
听一下……

如，如果没联系
的话就算了……

是，是
这样吗……

那么，刚才听到的
两位女性的声音
你有印象吗？

和你在犯罪现场
所听到犯人吼的
「赶快把那个给我！
不然就杀了你！」
是否有相似之处？

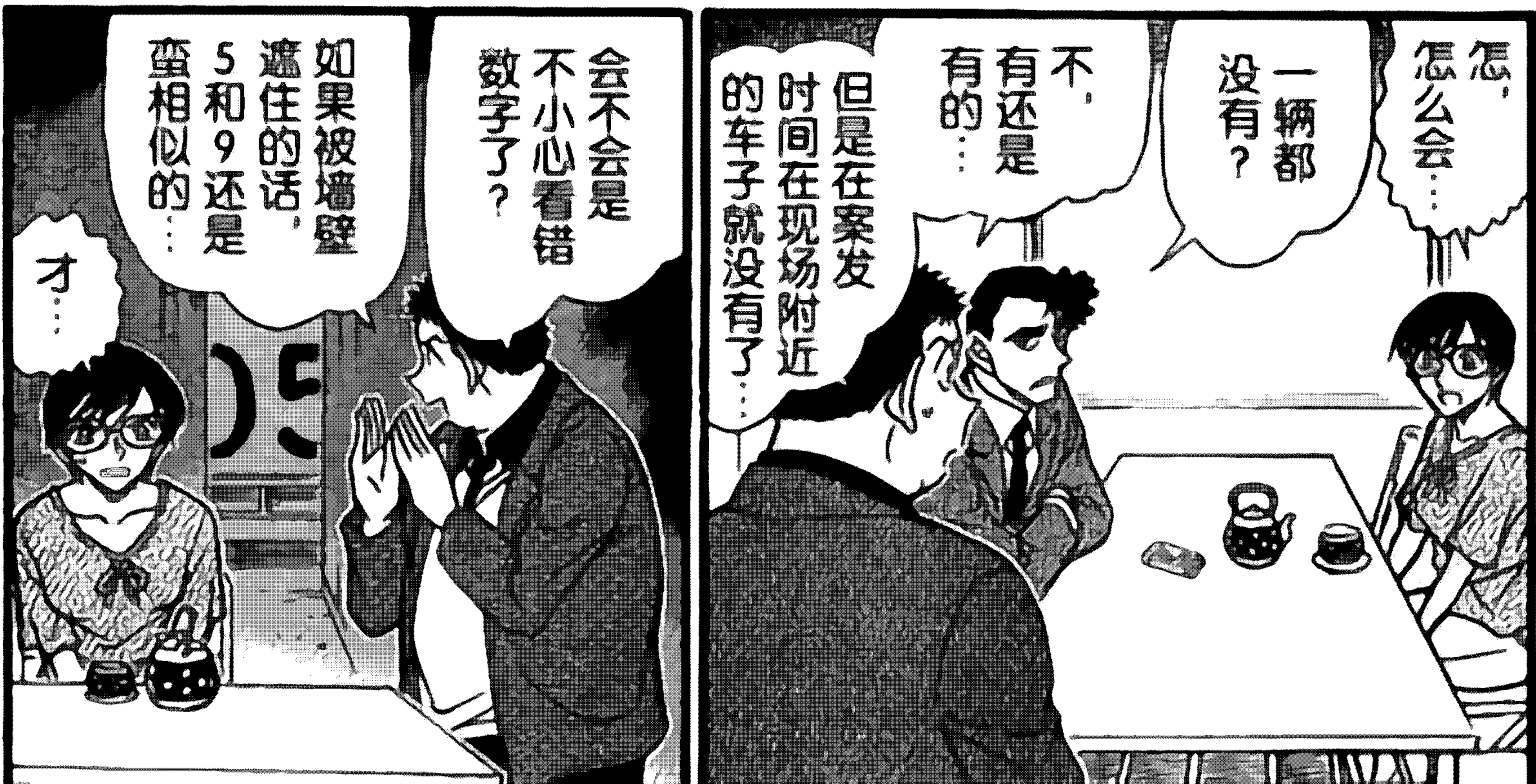
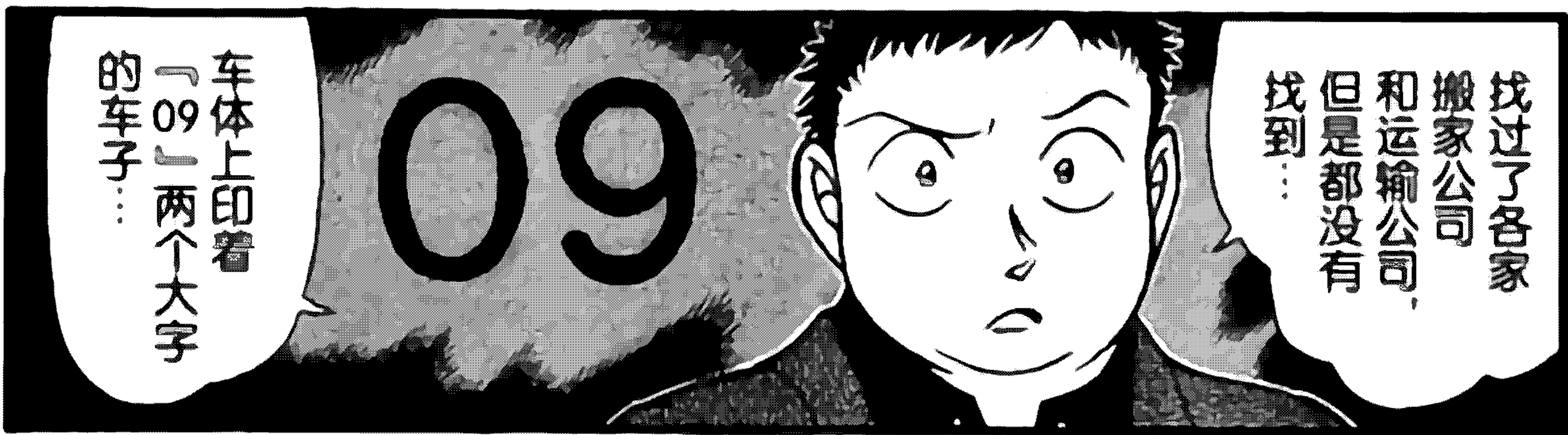
为了便于参考，
这里特别取的
是两人说话
比较激动的
部分……

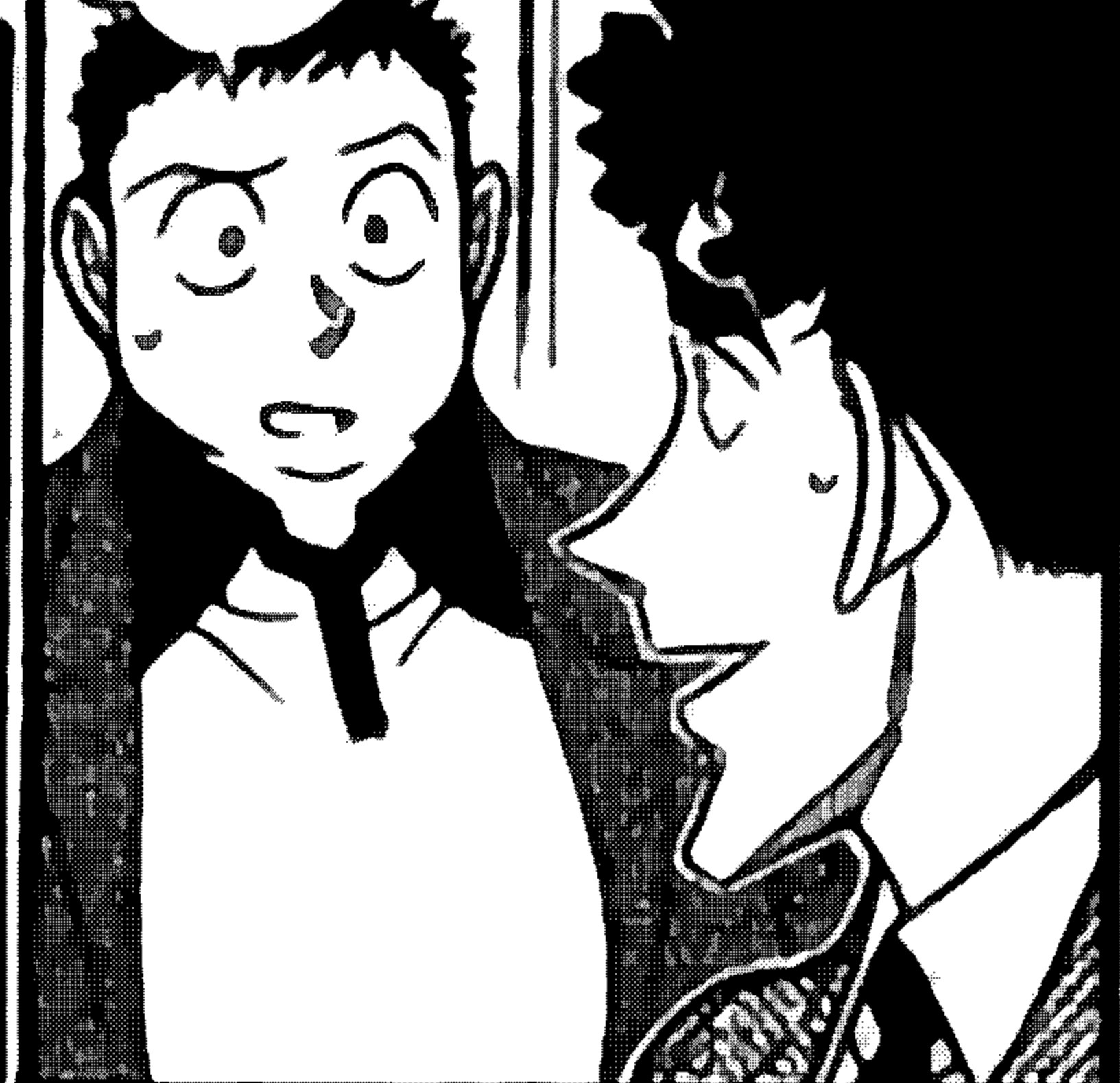
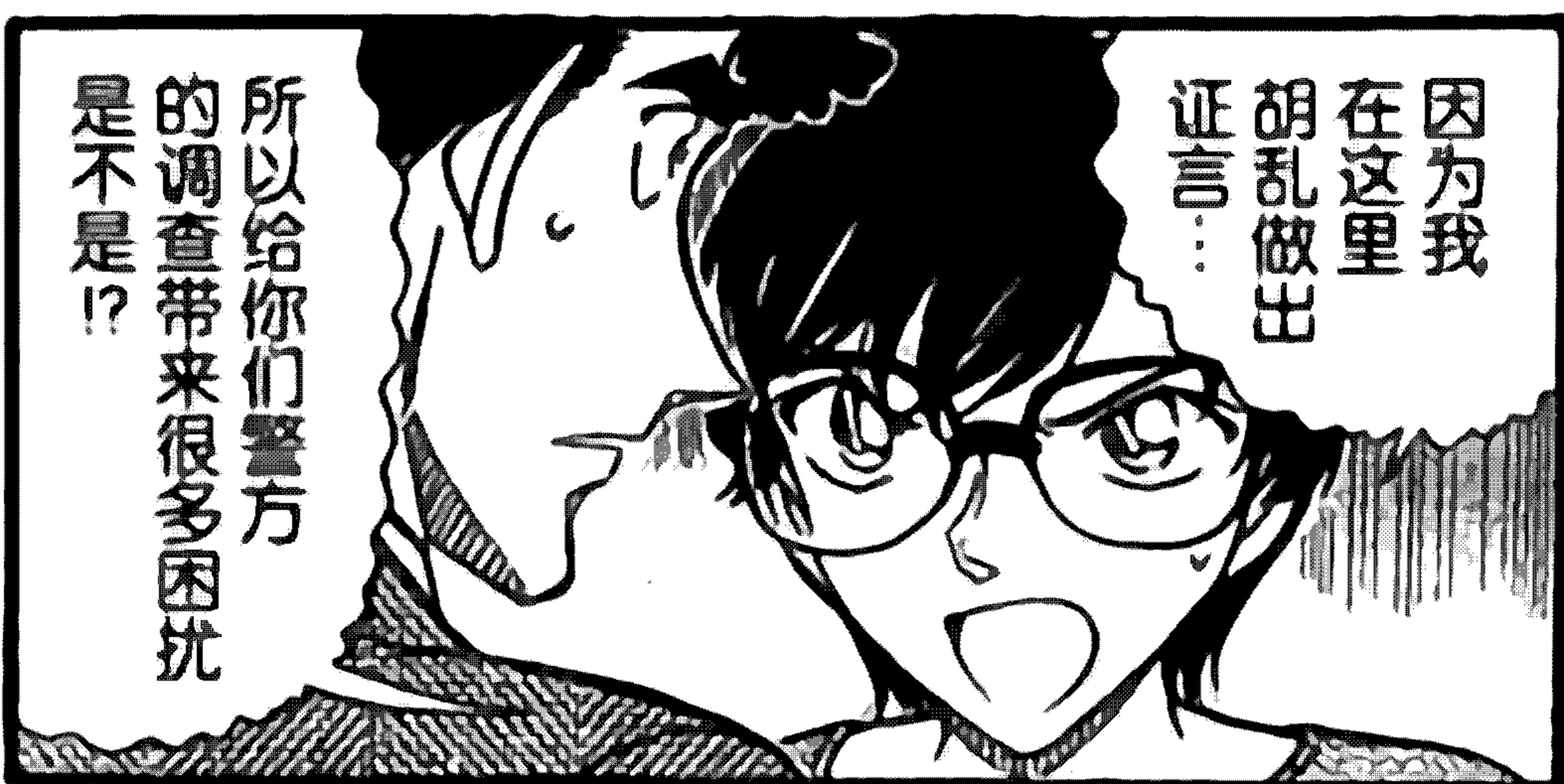
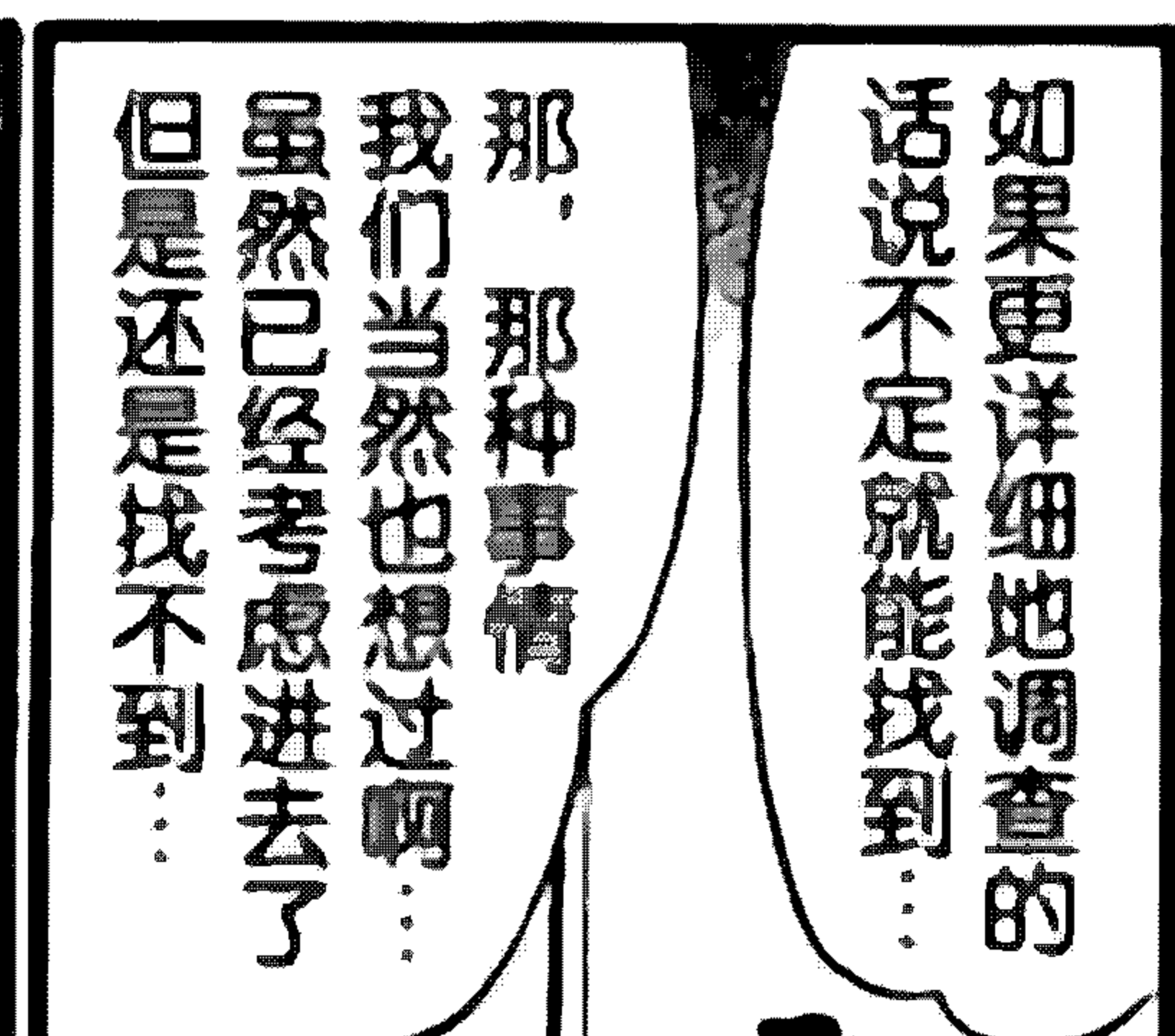
还，
还要再听
一次吗？

老，
老师……

怎么
了呀？

不是听过
犯人声音了吗？







6



刚才小林老师，
可能是遇到
佐藤警官了吧？

诶？

说起来，步美刚才
从厕所出来的时候，
小林老师不是一个人
在走廊那边等我们么？
那时老师的样子
就怪怪的了……

嗯……大概，
就是在那时
看见的吧……

与自己长相极为
相似的佐藤警官

说不定，
还听到了一些关于
佐藤警官曾经是你
梦中情人什么的
传言……

那样的话，
老师当然会想……

白鸟警官对
自己那么温柔，
其实只是因为
自己跟佐藤
警官相似……

难道自己不
过是佐藤警官
的代替品么？
——什么的……

啊，当然没
当成代替品
什么的……

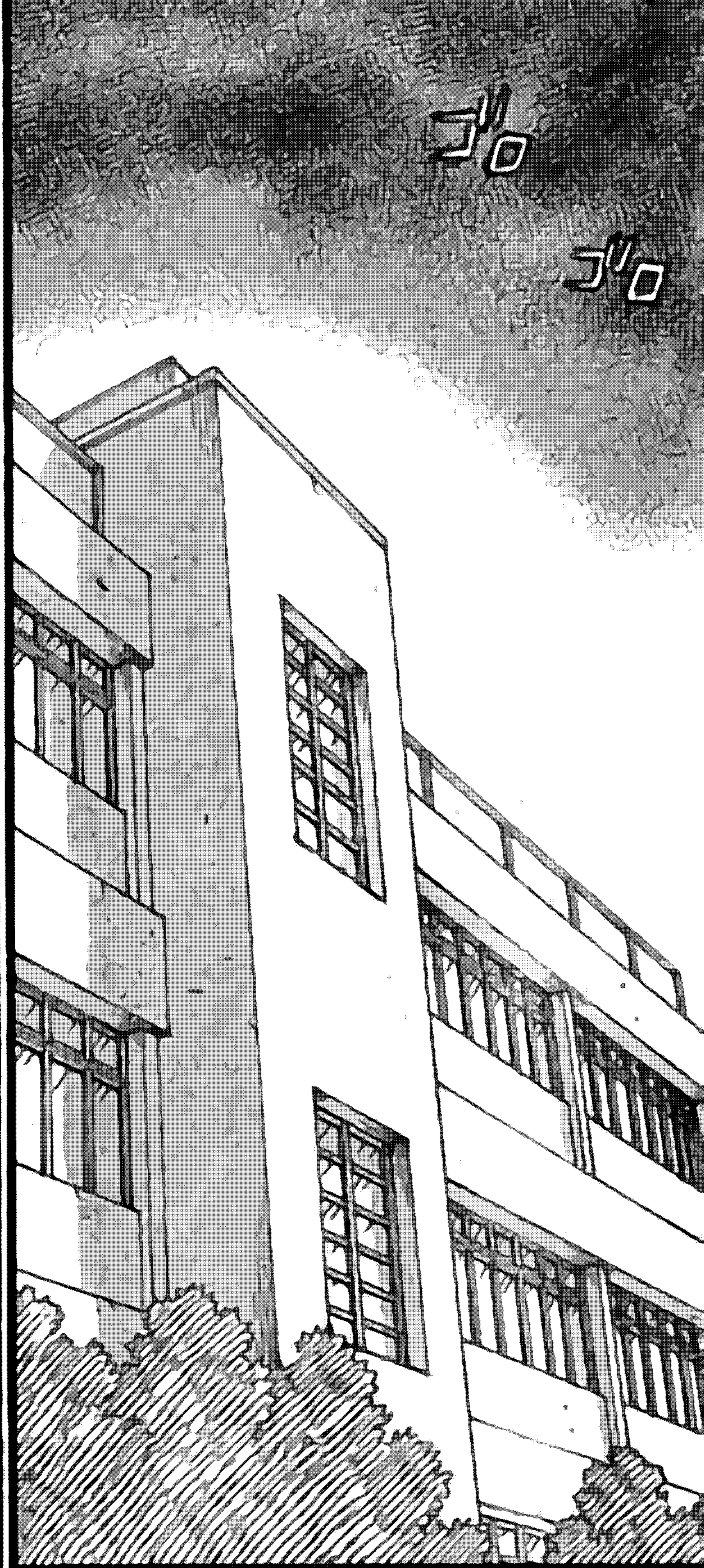
小林老师是
我命中注定
的人啊……

但是，
你自己之前
不是也把那个
命中注定的人
搞错当成佐藤
警官了嘛……

那，那
我也不能
否定就是
了……

你还是早点
把事情告诉她
比较好吧？







反正世界上
还有一直撒
谎，对喜欢
的人隐瞒自
己真实身份
的家伙……

嘛，那样
也不坏就
是了……

喂喂……



这怎么行！

如果不从白鸟
警官本人那边
听到的话就一点
也不浪漫了嘛！

但是，这样下去
的话老师就永远也
不知道了呀！



但是啊……
为什么找不
到声音和犯
人一样的人
呢？

是啊……
再怎么说明，憎恨被
害者隅田而当时又
没有不在场证明的
人就只有那三个……



顺便说一下，被
省略的儿岛柳介……

以前
曾经是甲子园
著名的高中球星
呢：因为肩膀受伤
所以在选秀会上没有
获得指名，现在貌似
在做男公关……



三个？我怎么
觉得只有听过两
个人的录音啊……

都说了，
第三个嫌
疑犯是男的，
老师听到的
声音是女性的，
所以就省略啦！



嗯……
之后
我又偷偷
问了高木
警官一大
堆呢……

那么，
剩下的
两人呢……



好详细啊……

诶……

但是，他还没有放弃
梦想，总是在工作的
休息时间练习，想要
在棒球俱乐部出头，
结果前阵子彻底
把肩膀搞坏掉了，
连棒球俱乐部
都不能参加
了呢……



那，那个人
不是犯人么

是啊！听
说只要她
吼一声，至
少会有一百
个人聚集过
来呢……

不，不良少女
的大姐头！



嗯——一开始的
那个键谷菊奈是
自由职业者……

原来
是不良少女
的大姐头！

但是，好像因为之
前引起伤人事故，
驾照被吊销了……



泷本两子是
小饭店的
女老板……
是资产家
的小姐……

好像在
隅田那边
买了很多贗
品的盘子被骗了很
多钱，之前想要把那
些钱要回来，花了很多
钱聘请了律师想要对被
杀的隅田提起诉讼
呢……



谁知道……好像
在那个事故的审判
中还付了不少抚
慰金什么的……
似乎很缺钱用……

然后？剩下
一个人呢？



连睡觉的时间也
省出来和律师商
量事情，结果还
感冒了……

之前
被叫去警视
厅的时候也
戴着口罩呢……

口罩？



那个的话，我
倒是很在意一件事……

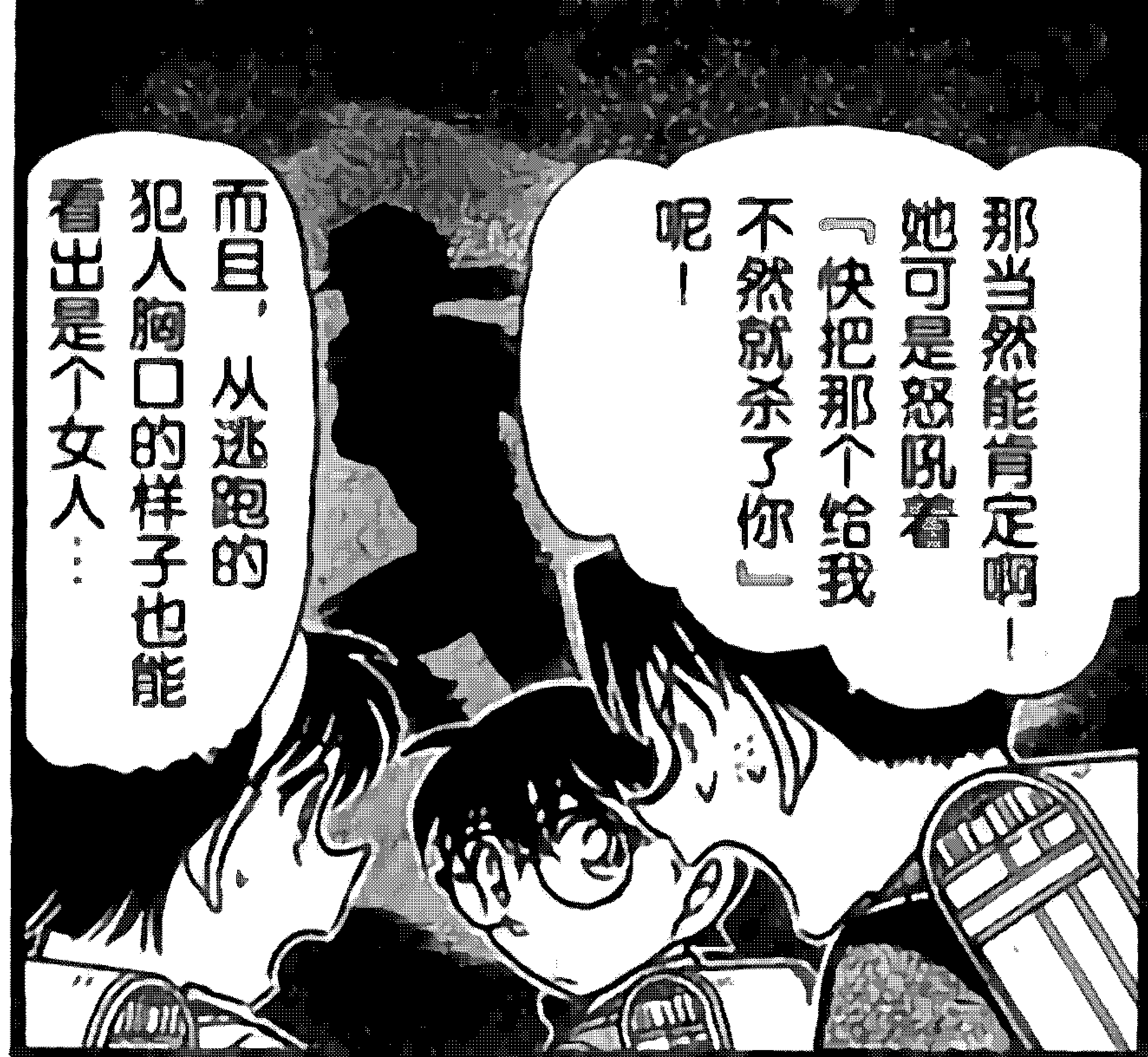
但是，老师
听到的是女人的
声音，肯定是那
两个女人的其中一
个的话，那么那个戴口
罩的不就非常
可疑吗？



是这样啊！
为了把声音隐藏
起来故意戴口罩……

我开始
也是这么
想的，但是
现在的口罩
就算是很细小
的声音也能很
好地传出来……

不会让声音变得模
糊不清了……



而且，从逃跑的犯人胸口的样子也能看出是个女人……

那当然能肯定啊！她可是怒吼着「快把那个给我，不然就杀了你」呢！



为什么老师只听到声音，就能肯定那是犯人的声音呢？



但是，被杀的隅田晶也是女性吧？

说不定「杀了你」之类的话是隅田说的啊！



为什么找不到呢？

嗯……博士之前搬家是找来的车子上面就没有印什么数字啊……



是啊……说着「杀你」结果因为对方害怕被杀反而把威胁者杀掉的事例也是有的……

而且，老师看得到那辆从现场开走的上面印着0和9两个大字的車子……



但是那辆车是叫做「大阪NICONICO运输」的公司……的车……

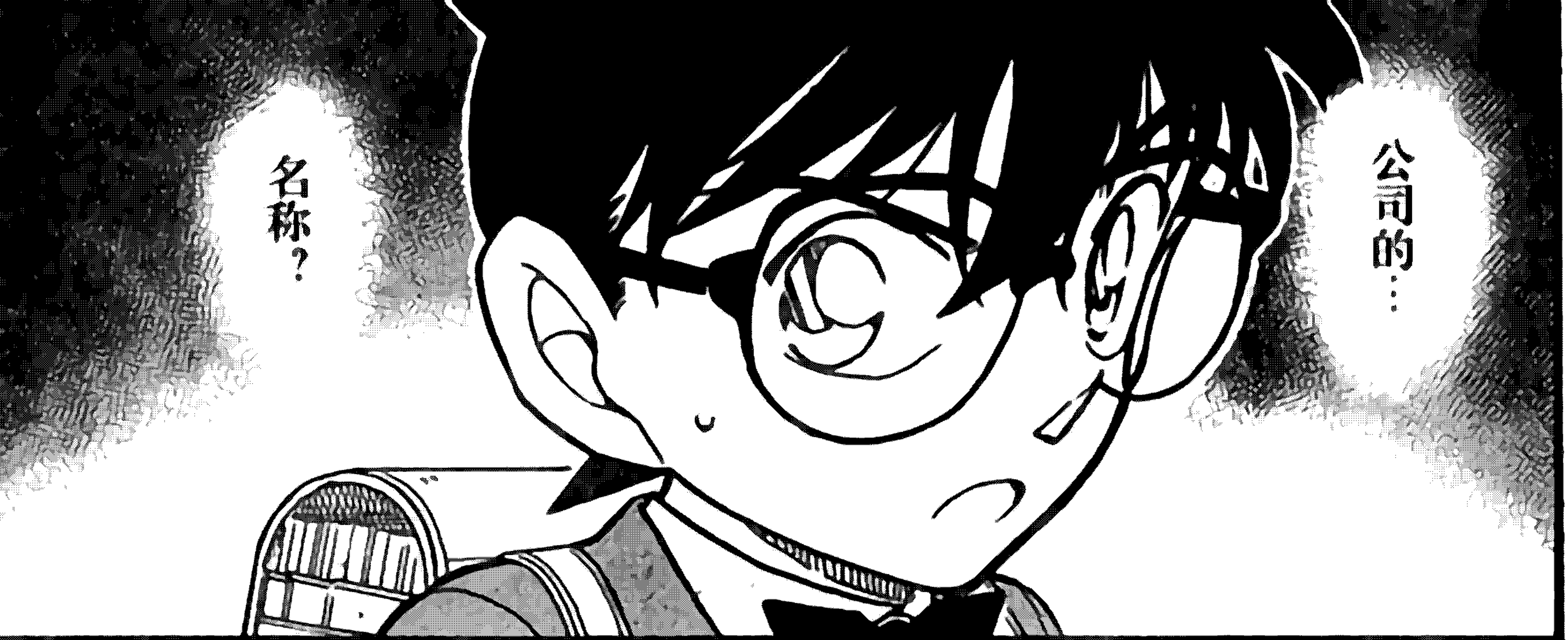
车上没有印数字而是用大字印着公司的名称……



嗯？你看那辆车了么？

不，听说过而已……

车上没有印着数字什么的……



公司的……

名称？

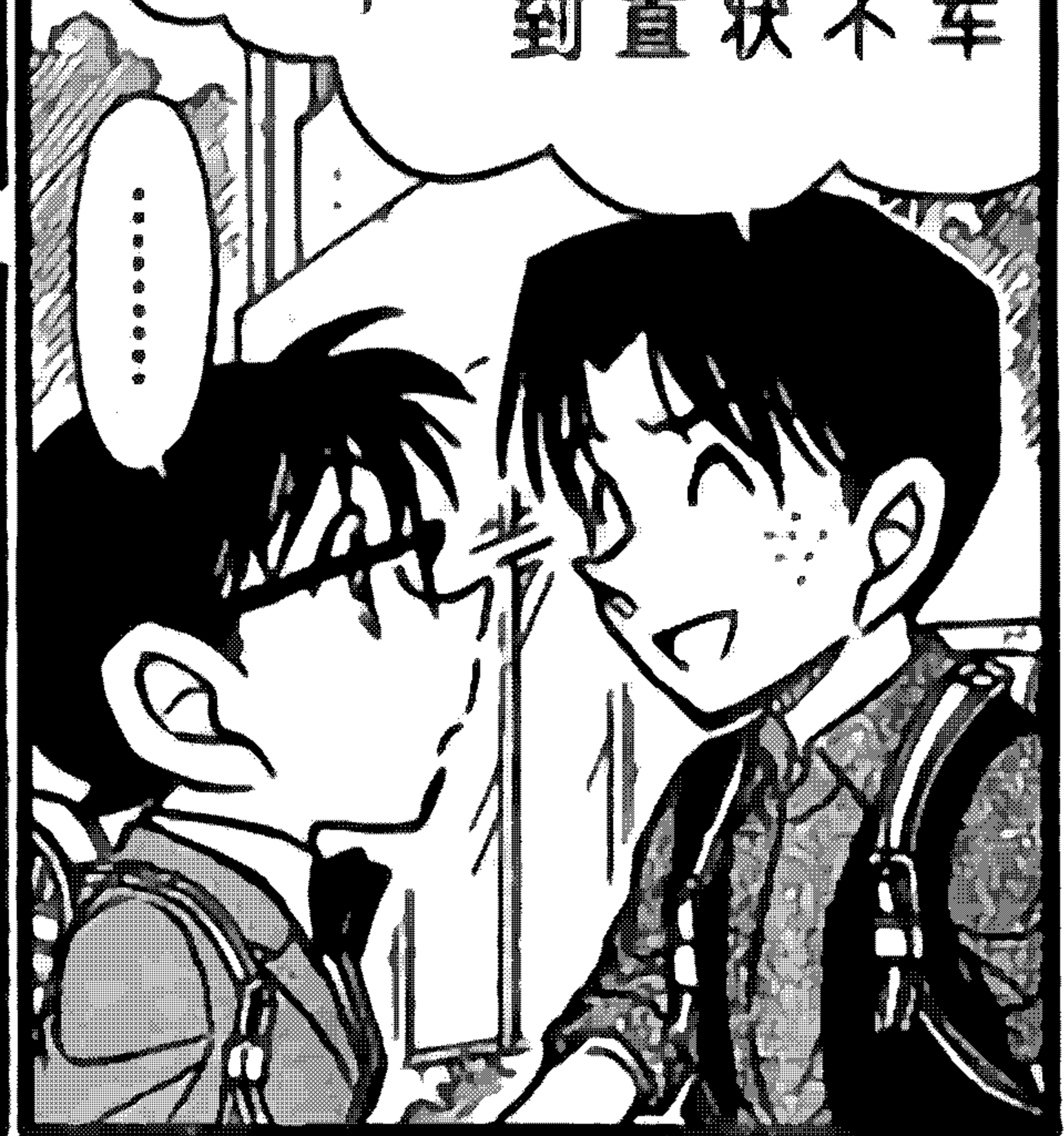


博士还说了，那辆车的司机刚刚到东京不熟悉路，导航仪的状态也很差，结果一直都找不到地方……等到开始搬家的时候，已经过了晚上八点，搞得很辛苦呢……



没有，只是虫牙在痛罢了……

那么，赶快去看牙科医生啊！



你来这里是想干什么呢？

难道说那个……

小林老师！



说不定……

是这样啊……



白痴警官……



诶？



我说过我已经没什么要跟警察说的了……

啊，可是……

之后，

我们做了各种各样的调查，确认了犯人只可能在那三人之中……

14



就是撒谎……

什么！



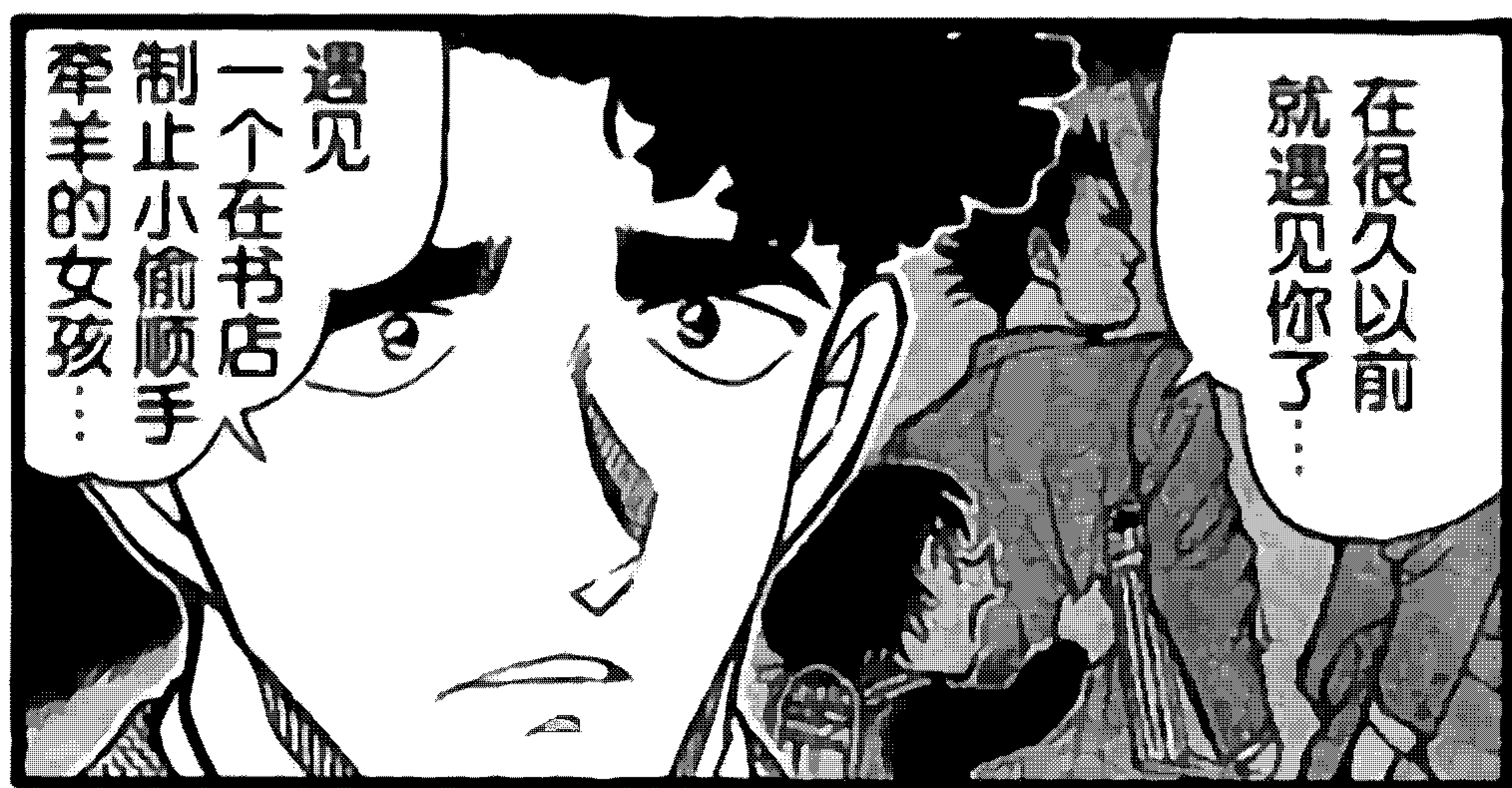
我说过吧？那三个人里没有我听到的那个声音……

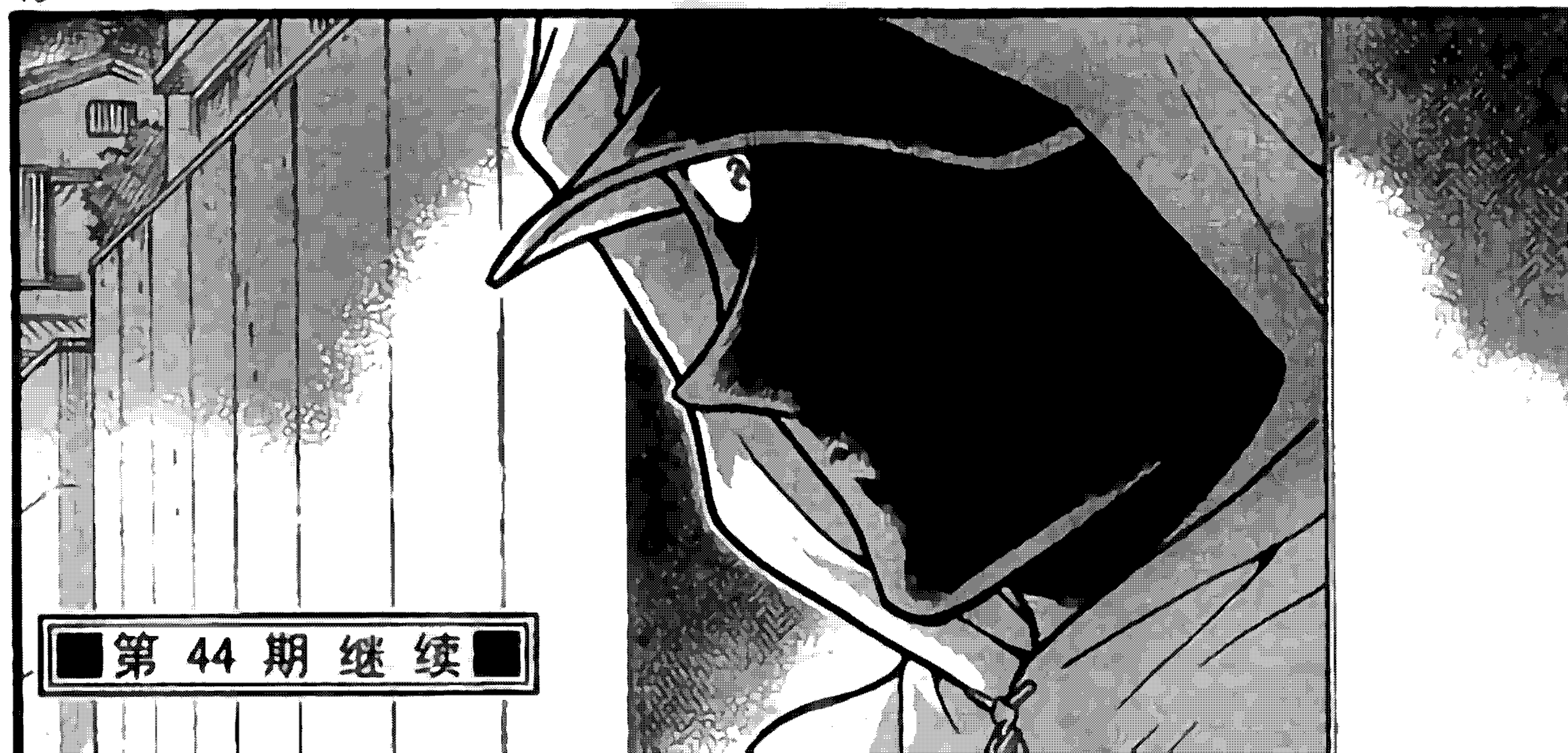
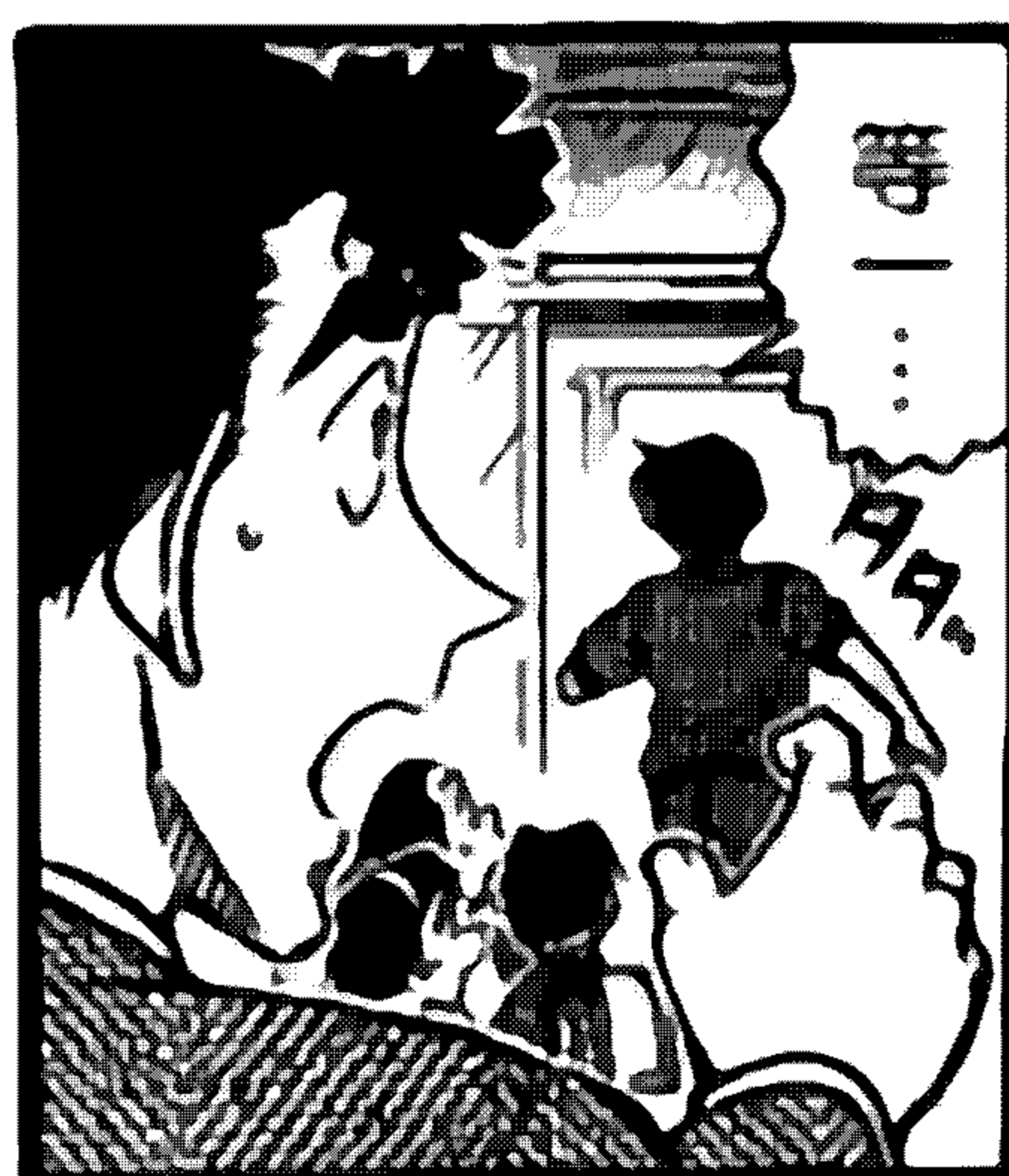
还是说，你认为我在撒谎……



所以，我们希望你再一次确认三位嫌疑犯的声音……

没有这个必要！





■ 犯人身影逼近越发伤心的小林老师？事态将如何发展！？